

Comando elettronico remoto, 2 pulsanti per la gestione remota di un singolo comando elettronico o per il controllo centralizzato di più comandi, da completare con etichetta e placca Eikon Tactil.

CARATTERISTICHE.

- Tensione nominale di alimentazione: 230 V~, 50/60 Hz
- Spie luminose con simboli intercambiabili per individuazione al buio.
- Ricalibrazione dei pulsanti a sfioramento: 1 minuto
- Temperatura di funzionamento: -5 °C - +35 °C.

CARICHI COMANDABILI.

- Uscita codificata (morsetto R): 230 V~, 50 mA max
- L'apparecchio, collegato ai dispositivi 21119, 21134 e 21174 consente il comando da remoto dei carichi ad essi collegati (distanza massima 100 m)

FUNZIONAMENTO.

- Spie frontalì sempre accese
- Comandi: doppio pulsante a sfioramento sul fronte; il comando avviene appoggiando lievemente il dito sul fronte del dispositivo in corrispondenza della spia illuminata
- In fase di configurazione il buzzer è sempre abilitato

ATTENZIONE: Il circuito sul lato carico deve essere considerato sempre in tensione.
N.B: Ad ogni installazione della placca attendere almeno 1 min. per la sua ricalibrazione.

CONFIGURAZIONE.

A carico/lampada spento premere contemporaneamente entrambi i tasti posti sotto la placca; il tasto superiore inizierà a lampeggiare ed entrerà nella fase di configurazione 1:
- premere brevemente il **tasto inferiore** per modificare le impostazioni della configurazione selezionata
- premere brevemente il **tasto superiore lampeggiante** per salvare la fase selezionata e passare alla fase di configurazione successiva.

CONFIGURAZIONE	IMPOSTAZIONE		PROCEDURA
	LED tasto superiore	LED tasto inferiore	
FASE 1 Modifica luminosità			Premere il tasto inferiore per modificare ciclicamente la luminosità (bassa, media, alta)
FASE 2 Abilitazione buzzer		 	Premere il tasto inferiore per attivare/disattivare il buzzer
FASE 3 Abilitazione scenario (da utilizzare quando si devono comandare dispositivi diversi contemporaneamente)		 	Premere il tasto inferiore per abilitare o disabilitare il comportamento scenario

LED acceso

LED lampeggiante

LED spento (default)

Se entro 15 s non si effettua nessuna operazione, il dispositivo esce dalla configurazione senza salvare l'ultima fase.

AVVERTENZE.

Collegare l'apparecchio come indicato nella figura "COLLEGAMENTI". Il circuito di alimentazione (L-N) deve essere protetto contro i sovraccarichi da un dispositivo, fusibile o interruttore automatico, con corrente nominale non superiore a 10 A.

REGOLE DI INSTALLAZIONE.

- L'installazione deve essere effettuata da personale qualificato con l'osservanza delle disposizioni regolanti l'installazione del materiale elettrico in vigore nel paese dove i prodotti sono installati.
- Il dispositivo può essere installato su placche Eikon Tactil a 2, 3 e 4 moduli; usare l'apposito copriforo art. 21041 per chiudere i moduli non utilizzati.
- In caso di installazione con placca 5M BS (2+blank+2), quindi su supporto art. 20609, il dispositivo non può essere installato nel modulo centrale del supporto stesso; tale modulo va chiuso utilizzando il copriforo art. 21041 (per i dettagli si veda SC-Scheda presente su www.vimar.com -> Prodotti -> Catalogo prodotti in corrispondenza del codice articolo).
- Sulla stessa placca utilizzata per l'art. 21122 non possono essere installati dispositivi Tactil SELV (art. 21520, 21540, 21840, 21860).

CONFORMITÀ NORMATIVA.

Direttiva BT. Direttiva EMC. Norma EN 60669-2-1.

Regolamento REACH (UE) n. 1907/2006 – art.33. Il prodotto potrebbe contenere tracce di piombo.

RAEE - Informazione agli utilizzatori

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettronici. In alternativa alla gestione autonoma, è possibile consegnare gratuitamente l'apparecchiatura chi si desidera smaltire al distributore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Presso i distributori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m² è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Electronic remote control, 2 buttons for remote management of a single electronic control or for central control of multiple commands, to be completed with Eikon Tactil cover plate and label.

FEATURES.

- Rated supply voltage: 230 V~, 50/60 Hz
- Indicator lights with interchangeable symbols for identification in the dark.
- Touch button recalibration: 1 minute
- Operating temperature: -5 °C - +35 °C.

CONTROLLABLE LOADS.

- Coded output (terminal R): 230 V~, 50 mA max
- When connected to devices 21119, 21134 and 21174 the appliance provides remote control over their loads (maximum distance 100 m)

OPERATION.

- Front indicator lights always on
- Controls: double touch button on the front; controls are made by lightly placing a finger on the front of the device over the illuminated indicator light
- The buzzer is always enabled when configuring

CAUTION: The circuit load should be considered always powered.

N.B: Each time the cover plate is installed, wait at least 1 min. for it to be recalibrated.

CONFIGURATION.

With the load/lamp switched off, press both buttons under the cover plate simultaneously. The top button will start blinking and enter configuration phase 1:

- tap on the **bottom button** to change the settings of the selected configuration
- tap on the **blinking top button** to save the selected phase and move on to the next phase of configuration.

If no operations are performed within 15 s, the device will exit the configuration without saving the last phase.

CONFIGURATION	SETTING		PROCEDURE
	Top button LED	Bottom button LED	
PHASE 1 Change brightness			Press the bottom button to change the brightness cyclically (low, medium, high)
PHASE 2 Enable buzzer		 	Press the bottom button to switch the buzzer on/off
PHASE 3 Enable scenario (to be used when you need to control different devices simultaneously)		 	Press the bottom button to enable or disable the scenario behaviour

LED on

LED blinking

LED off (default)

INSTRUCTIONS.

Connect the appliance as indicated in the "CONNECTIONS" illustration. The power circuits (L-N) should be protected against overloading by installing a device, fuse or circuit breaker, with rated current not exceeding 10 A.

INSTALLATION RULES.

- Installation should be carried out by qualified staff in compliance with the current regulations regarding the installation of electrical equipment in the country where the products are installed.



- The device can be installed on Eikon Tactil cover plates with 2, 3 and 4 modules; use the dedicated blank module art. 21041 to close the unused modules.
- When installing with a BS 5M cover plate (2+blank+2), thus on the mounting frame art. 20609, the device cannot be installed in the central module of the mounting frame; this module should be closed by using the blank module art. 21041 (for details, see SC-Card on www.vimar.com -> Products -> Product Catalogue at the article code).
- On the same cover plate used for art. 21122 it is not possible to install SELV Tactil devices (art. 21520, 21540, 21840, 21860).

REGULATORY COMPLIANCE.

LV directive. EMC directive. Standard EN 60669-2-1.

REACH (EU) Regulation no. 1907/2006 – Art.33. The product may contain traces of lead.



WEEE - Information for users

If the crossed-out bin symbol appears on the equipment or packaging, this means the product must not be included with other general waste at the end of its working life. The user must take the worn product to a sorted waste center, or return it to the retailer when purchasing a new one. Products for disposal can be consigned free of charge (without any new purchase obligation) to retailers with a sales area of at least 400 m², if they measure less than 25 cm. An efficient sorted waste collection for the environmentally friendly disposal of the used device, or its subsequent recycling, helps avoid the potential negative effects on the environment and people's health, and encourages the re-use and/or recycling of the construction materials.

Commande électronique à distance, 2 boutons pour la gestion à distance d'une seule commande électronique ou pour le contrôle centralisé de plusieurs commandes, à compléter avec étiquette et plaque Eikon Tactil.

CARACTÉRISTIQUES

- Tension nominale d'alimentation: 230 V~, 50/60 Hz
- Voyants lumineux avec symboles interchangeables pour localisation dans l'obscurité.
- Recalibrage des boutons à effleurement: 1 minute
- Température de fonctionnement: -5 °C - +35 °C

CHARGES COMMANDABLES

- Sortie codée (borne R) : 230 V~, 50 mA max
- L'appareil relié aux dispositifs 21119, 21134 et 21174 permet de commander à distance les charges qu'ils commandent (distance maxi 100 m)

FONCTIONNEMENT

- Voyants sur bandeau toujours allumés
- Commandes : double bouton à effleurement sur le devant; la commande se fait en appuyant légèrement sur le devant du dispositif, au niveau du voyant allumé
- En phase de configuration, le buzzer est toujours validé.

ATTENTION Le circuit côté charge doit être considéré comme étant toujours sous tension.

N.B: Attendre au moins 1 min, nécessaire à la plaque pour qu'elle puisse se recalibrer à chaque montage.

CONFIGURATION

En charge/lampe éteinte, appuyer simultanément sur les deux touches se trouvant sous la plaque; la touche supérieure commence à clignoter et entre dans la phase de configuration 1:

- appuyer rapidement sur la **touche inférieure** pour modifier les réglages de la configuration sélectionnée;
- appuyer rapidement sur la **touche supérieure clignotante** pour sauvegarder la phase sélectionnée et passer à la phase suivante de configuration.

CONFIGURATION	CONFIGURATION		PROCÉDURE
	Led touche supérieure	Led touche inférieure	
PHASE 1 Modification inten-sité lumineuse			Appuyer sur la touche inférieure pour modifier cycliquement l'inten-sité lumineuse (basse, moyenne, haute)
PHASE 2 Validation buzzer		 	Appuyer sur la touche inférieure pour activer/désactiver le buzzer
PHASE 3 Validation scénario (à utiliser pour commander plu-sieurs dispositifs simultanément)		 	Appuyer sur la touche inférieure pour valider ou désactiver le comporte-ment scénario



Au bout de 15 secondes d'inactivité, le dispositif quitte la configuration sans sauvegarder la dernière phase.

RECOMMANDATIONS

Relier l'appareil comme l'indique la figure « RACCORDEMENTS ». Le circuit d'alimentation (L-N) doit être protégé contre les surcharges par un dispositif, fusible ou interrupteur automatique, avec courant nominal inférieur ou égal à 10 A.

CONSIGNES D'INSTALLATION

- L'installation doit être confiée à un technicien qualifié et exécutée conformément aux dispositions qui régissent l'installation du matériel électrique en vigueur dans le pays concerné.
- Possibilité d'installer le dispositif sur des plaques Eikon Tactil à 2, 3 et 4 modules ; utiliser le cache-trou art. 21041 pour fermer les modules non utilisés.
- En cas d'installation avec la plaque 5M BS (2+blank+2) sur support art. 20609, le dispositif ne peut pas être installé dans le module central du même support; fermer ce module à l'aide de l'obturateur art. 21041 (pour les détails, consulter la fiche SC-Carte disponible sur www.vimar.com -> Produits -> Catalogue produits, en correspondance du code article).
- Il n'est pas possible d'installer les dispositifs Tactil SELV (art. 21520, 21540, 21840, 21860) sur la même plaque utilisée pour l'art. 21122.

CONFORMITÉ AUX NORMES.

Directive BT. Directive CEM. Norme EN 60669-2-1.

Règlement REACH (EU) n° 1907/2006 – art.33. Le produit pourrait contenir des traces de plomb.



DEEE - Informations pour les utilisateurs

Le symbole du caisson barré, là où il est reporté sur l'appareil ou l'emballage, indique que le produit en fin de vie doit être collecté séparément des autres déchets. Au terme de la durée de vie du produit, l'utilisateur devra se charger de le remettre à un centre de collecte séparée ou bien au revendeur lors de l'achat d'un nouveau produit. Il est possible de remettre gratuitement, sans obligation d'achat, les produits à éliminer de dimensions inférieures à 25 cm aux revendeurs dont la surface de vente est d'au moins 400 m². La collecte séparée appropriée pour l'envoi successif de l'appareil en fin de vie au recyclage, au traitement et à l'élimination dans le respect de l'environnement contribue à éviter les effets négatifs sur l'environnement et sur la santé et favorise le réemploi et/ou le recyclage des matériaux dont l'appareil est composé.

Mando electrónico a distancia, 2 pulsadores para el control a distancia de un único mando electrónico o para el control centralizado de varios mandos; se utiliza con etiqueta y placa Eikon Tactil.

CARACTERÍSTICAS.

- Tensión nominal de alimentación: 230 V~, 50/60 Hz
- Pilotos luminosos con símbolos intercambiables para su detección en la oscuridad.
- Recalibración de los pulsadores táctiles: 1 minuto
- Temperatura de funcionamiento: -5 °C - +35 °C.

CARGAS CONTROLABLES.

- Salida codificada (borne R): 230 V~, 50 mA máx
- El aparato, conectado a los dispositivos Art. 21119, 21134 y 21174 permite el accionamiento a distancia de las cargas conectadas al mismo (distancia máxima 100 m)

FUNCIONAMIENTO.

- Pilotos frontales siempre encendidos
- Mandos: doble pulsador táctil en el frente; se acciona apoyando ligeramente el dedo sobre el piloto iluminado en el frente del dispositivo
- Durante la configuración el zumbador siempre está habilitado

ATENCIÓN: en el lado de la carga, el circuito debe considerarse siempre en tensión.

Nota: Cada vez que se monte la placa, hay que esperar al menos 1 minuto para el reset de los sensores.

CONFIGURACIÓN.

Con la carga/lámpara apagado, pulse a la vez las dos teclas colocadas debajo de la placa; la tecla superior comienza a parpadear y entra en la fase de configuración 1:

- pulse brevemente la **tecla inferior** para modificar la configuración seleccionada;
- pulse brevemente la **tecla superior parpadeante** para guardar la fase seleccionada y pasar a la fase de configuración siguiente.



CONFIGURACIÓN	PROGRAMACIÓN		PROCEDIMIENTO
	LED tecla superior	LED tecla inferior	
FASE 1 Cambio de luminosidad	 1 parpadeo repetido	 Siempre encendido con la luminosidad programada	Pulse la tecla inferior para modificar cíclicamente la luminosidad (baja, media, alta)
FASE 2 Activación del zumbador	 2 parpadeos repetidos	 Zumbador desactivado  Zumbador activado	Pulse la tecla inferior para activar/desactivar el zumbador
FASE 3 Activación escenario (se utiliza cuando hay que controlar varios dispositivos simultáneamente)	 3 parpadeos repetidos	 Escenario desactivado (por defecto)  Escenario solo OFF activado	Pulse la tecla inferior para activar o desactivar el escenario

 LED encendido LED parpadeante LED apagado (por defecto)

Si en el plazo de 15 segundos no se realiza ninguna operación, el dispositivo sale de la configuración sin guardar la última fase.

ADVERTENCIAS.

Conecte el aparato como se indica en la figura "CONEXIONES". El circuito de alimentación (L-N) debe estar protegido contra las sobrecargas por un dispositivo, fusible o interruptor automático, con corriente nominal no superior a 10 A.

NORMAS DE INSTALACIÓN.

- La instalación debe ser realizada por personal cualificado cumpliendo con las disposiciones en vigor que regulan el montaje del material eléctrico en el país donde se instalen los productos.
- El dispositivo puede instalarse en placas Eikon Tactil de 2, 3 y 4 módulos; coloque la tapa correspondiente Art. 21041 para tapar los módulos que no se utilicen.
- En caso de instalación con placa de 5 M BS (2+blank+2), o sea, en el soporte art. 20609, el dispositivo no se puede instalar en el módulo central del soporte en cuestión; este módulo se debe cerrar mediante el módulo ciego art. 21041 (para más detalles, véase SC-Ficha presente en www.vimar.com -> Productos -> Catálogo productos en correspondencia del código del artículo).
- En la misma placa utilizada para el Art. 21122 no pueden instalarse dispositivos Tactil SELV (Art. 21520, 21540, 21840, 21860).

CONFORMIDAD A LAS NORMAS.

Directiva sobre baja tensión. Directiva sobre compatibilidad electromagnética.

Norma EN 60669-2-1.

Reglamento REACH (UE) n. 1907/2006 – art.33. El producto puede contener trazas de plomo.



RAEE - Información para los usuarios

El símbolo del contenedor tachado, cuando se indica en el aparato o en el envase, indica que el producto, al final de su vida útil, se debe recoger separado de los demás residuos. Al final del uso, el usuario deberá encargarse de llevar el producto a un centro de recogida selectiva adecuado o devolvérselo al vendedor con ocasión de la compra de un nuevo producto. En las tiendas con una superficie de venta de al menos 400 m², es posible entregar gratuitamente, sin obligación de compra, los productos que se deben eliminar con unas dimensiones inferiores a 25 cm. La recogida selectiva adecuada para proceder posteriormente al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación del aparato de manera compatible con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud y favorece la reutilización y/o el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato.

Elektronische Fernbedienung, 2 Taster für Einzelsteuerung eines elektronischen Steuergeräts oder für die Zentralbedienung mehrerer Schaltelemente, mit Etikett und Abdeckrahmen Eikon Tactil zu vervollständigen.

TECHNISCHE MERKMALE.

- Nennversorgungsspannung: 230 V~, 50/60 Hz
- Leuchtanzeigen mit austauschbaren Symbolen zur Lokalisierung im Dunkeln.
- Neukalibrierung der Touch-Tasten: 1 Minute
- Betriebstemperatur: -5 °C - +35 °C.

REGELBARE LASTEN

- Codeausgang (Klemme R): 230 V~, 50 mA max.
- Das mit den Artikeln 21119, 21134 und 21174 verbundene Gerät ermöglicht die Fernbedienung der daran angeschlossenen Lasten (max. Entfernung 100 m)

FUNKTIONSWEISE.

- Frontseitige Leuchtanzeigen immer eingeschaltet
- Schaltelemente: Doppelter Touch-Taster an der Vorderseite; die Steuerung erfolgt durch leichten Antippen der beleuchteten Anzeige an der Vorderseite des Geräts
- In der Konfigurationsphase ist der Summer stets aktiviert

ACHTUNG: Der Kreis auf der Lastseite ist stets als spannungsführend zu betrachten.
HINWEIS: Nach jeder Installation des Abdeckrahmens mindestens 1 Minute für die Neukalibrierung warten.

KONFIGURATION.

Bei ausgeschalteter Last/Lampe beide Tasten unter dem Abdeckrahmen gleichzeitig drücken. Die obere Taste beginnt zu blinken und ruft den Konfigurationsschritt 1 auf:
- die **untere Taste** antippen, um die Einstellungen der gewählten Konfiguration zu ändern
- die **blinkende obere Taste** antippen, um den gewählten Schritt zu speichern und zum nächsten Konfigurationsschritt überzugehen.

KONFIGURATION	EINSTELLUNG		VORGEHENSWEISE
	LED obere Taste	LED untere Taste	
SCHRITT 1 Änderung der Helligkeit	 1 wiederholter Blinkimpuls	 Immer eingeschaltet bei der eingestellten Helligkeit	Mit der unteren Taste die Helligkeit zyklisch ändern (gering, mittel, stark)
SCHRITT 2 Freigabe des Summers	 2 wiederholte Blinkimpulse	 Summer ausgeschaltet  Summer eingeschaltet	Mit der unteren Taste den Summer ein-/ ausschalten
SCHRITT 3 Freigabe Szenario (bei gleichzeitiger Bedienung mehrerer Geräte verwenden)	 3 wiederholte Blinkimpulse	 Szenario deaktiviert (Werkseinstellung)  Szenario nur OFF aktiviert	Mit der unteren Taste das Verhalten des Szenarios aktivieren oder deaktivieren

 LED ein LED blinkt LED aus (Werkseinstellung)

Wird innerhalb von 15 s keine Aktion ausgeführt, beendet das Gerät die Konfiguration, ohne den letzten Schritt zu speichern.

HINWEISE.

Den Anschluss des Geräts gemäß Abbildung „ANSCHLÜSSE“ vornehmen. Der Versorgungskreis (L-N) muss durch ein entsprechendes Gerät, eine Sicherung oder einen Schutzschalter mit Nennstrom nicht über 10 A gegen Überlasten geschützt werden.

INSTALLATIONSVORSchrIFTEN.

- Die Installation muss durch Fachpersonal gemäß den im Anwendungsland des Geräts geltenden Vorschriften zur Installation elektrischen Materials erfolgen.
- Das Gerät kann in Eikon Tactil-Abdeckrahmen mit 2, 3 und 4 Modulen installiert werden. Die nicht verwendeten Module mit der Blindabdeckung Art. 21041 schließen.
- Bei Einbau mit dem Abdeckrahmen 5M BS (2+blank+2), also auf die Halterung Art. 20609, kann das Gerät nicht im zentralen Modul der Halterung installiert werden; dieses Modul ist mit der Blindabdeckung Art. 21041 zu verschließen (für Details siehe SC-Produktdatenblatt auf www.vimar.com -> Produkte -> Produktkatalog unter der Artikelnummer).
- In den für Art. 21122 verwendeten Abdeckrahmen können keine SELV Tactil-Geräte installiert werden (Art. 21520, 21540, 21840, 21860).

NORMKONFORMITÄT

NS-Richtlinie. EMV-Richtlinie. Norm EN 60669-2-1.

REACH-Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 – Art.33. Das Erzeugnis kann Spuren von Blei enthalten



Elektro- und Elektronik-Altgeräte - Informationen für die Nutzer

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer getrennt von den anderen Abfällen zu entsorgen ist. Nach Ende der Nutzungsdauer obliegt es dem Nutzer, das Produkt in einer geeigneten Sammelleiste für getrennte Müllentsorgung zu deponieren oder es dem Händler bei Ankauf eines neuen Produkts zu übergeben. Bei Händlern mit einer Verkaufsstelle von mindestens 400 m² können zu entsorgende Produkte mit Abmessungen unter 25 cm kostenlos und ohne Kaufzwang abgegeben werden. Die angemessene Mülltrennung für das dem Recycling, der Behandlung und der umweltverträglichen Entsorgung zugeführten Gerätes trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden und begünstigt den Wiedereinsatz und/oder das Recyceln der Materialien, aus denen das Gerät besteht.



نظام تحكم إلكتروني عن بعد، 2 زر انضغاطي للإدارة والتحكم عن بعد لزر تحكم إلكتروني فردي أو لنظام التحكم المركزي في أكثر من مفتاح تحكم، يتم تشغيلها إكمالاً بملصق لوحة Eikon Tactil.

المواصفات.

- جهد التيار الأسمى للتغذية الكهربائية: 230 فولتـ، 50 / 60 هرتز
- مؤشرات تنبيه مبنية مع روز قائلة للتبديل بينها لنظام التحديد في الظلام.
- إعادة معايرة أزرار المنس: 1 دقيقة
- درجة حرارة التشغيل: 5- درجة متغيرة - 35 درجة متغيرة +35 درجة متغيرة

الأعمال التي يمكن التحكم فيها.

- مخرج مشفر (طرف التوصيل 230 فولتـ، 50 ملي أمبير حد أقصى)
- الجهاز، الموصول بالجودة 211119 و 211134 و 21174، يتيح التحكم عن بعد في الأحمال الموصولة به (الحد الأقصى للمسافة 100 م)

التشغيل.

- مؤشرات أمامية موقدة دائماً
- مفاتيح التحكم: زر انضغاطي مزدوج يعمل باللمس؛ تتم عملية التحكم عبر وضع الإصبع بشكل خفيف على الجزء الأمامي من الجهاز المقابل للمؤشر المنفيسي

في مرحلة ضبط وتنمية صفارة التنبيه تكون دائماً مفعلاً

انتهاء: يجب دالقاً اعتبار الدائرة الموجودة على جانب العمل تحت الجهد.

ملاحظة هامة: عند كل تركيب للشريحة انتظر 1 دقيقة على الأقل من أجل إعادة معايرتها.

الضبط والتهيئة.

والحملة/المدة مطهناً اضغط في وقت واحد على كلا الزرين الموجودين تحت لوحة التغذية: سيداً الزر العلوي في الوميض وسيدخل في مرحلة الضبط :1

- اضغط لفترة قصيرة على الزر السفلي لتعديل إعدادات الضبط المختارة

- اضغط لفترة قصيرة على الزر العلوي الواضف لحفظ المرحلة المختارة وانتقل إلى مرحلة ضبط وتنمية الإعدادات التالية.

إذا لم يتم تنفيذ أي عملية خلال 15 ثانية، فإن الجهاز يخرج من التهوية دون حفظ المرحلة الأخيرة.

الإجراء	الضبط		الضبط والتهوية
	مصباح ليد المفتاح السفلي	مصباح ليد المفتاح العلوي	
اضغط على الزر السفلي لتعديل السطوع دورياً (مخفض، متوسط، مرتفع)	 مفيه دافأً على السطوع المضبوط	 1 ويفيش متكرر	المرحلة 1 تعديل السطوع
اضغط على الزر السفلي لتنشيط/إلغاء تنشيط الصافرة	 الصافرة غير نشطة  الصافرة نشطة	 2 ويفيش متكرر	المرحلة 2 تنشيط الصافرة
اضغط على الزر السفلي لتشغيل أو إيقاف تشغيل نظام التحكم في شبكة الربط	 شبكة الربط غير مفعلة  شبكة الربط قطع مؤقتة مفعلة	 3 ويفيش متكرر	المرحلة 3 تنشيط شبكة الربط (يُستخدم عندما يجب التحكم في أجهزة مختلفة في نفس الوقت)

للمبة LED التنبيه مفيدة (الضبط الافتراضي)  للمبة LED التنبيه وامضة  للمبة LED التنبيه موقدة 

تحذيرات.

قم بتوصيل الجهاز على النحو المشار إليه في شكل "الوصلات". يجب حماية دائرة التغذية التشغيلية (N-L) من الأحمال الكهربائية الزائدة من خلال جهاز أو منصر كهربائي أو قاطع تيار أوتوماتيكي بقوة تيار اسمية لا تتجاوز 10 أمبير.

قواعد التركيب.

- يجب أن تتم عملية التركيب على يد فنيين متخصصين ومعتمدين مع ضرورة الالتزام بالقواعد والتوجيهات المنظمة لعملية التركيب الخاصة بتوجيهات الكهرباء المعتمول بها في بلد تركيب هذا المنتج.
- يمكن تركيب الجهاز على شرائح 21041 مع 2 و 3 و 4 نماذج؛ استخدم غطاء الثقب المخصص المنتج 21041 من أجل غلق النماذج غير المستخدمة.
- في حالة التركيب بشريحة 5M BS 2+blank+2، ثم على دعامة المنتج 20609، فإنه لا يمكن تركيب الجهاز في التموج الأفقي بالعامة نفسها؛ يجب إغلاق هذا النموذج باستخدام غطاء الثقب المنتج 21041 (للتعرف على التفاصيل، انظر بطاقة-SC الموجودة على الموقع www.vimar.com-> المنتجات -> كatalog المنتجات وفقاً لكون المنتج).
- على نفس الشريحة المستخدمة للمنتج 21122 لا يمكن تركيب الأجهزة SELV 21520 و 21540 و 21840 و 21860.

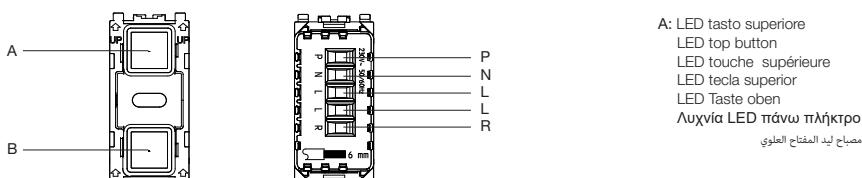
مطابقة المعابر.

التوجيه الأوروبي للجهد المنخفض (BT)، التوجيه الأوروبي الخاص بالتوافق الكهرومغناطيسي (EMC)، القاعدة الأوروبية-1 EN 60669-2-1.

لائحة تسجيل وتقدير وترخيص وتنبيه المواد الكيميائية REACH (UE) رقم 1907/2006 - المادة 33. قد يحتوي المنتج على آثار من الرصاص.

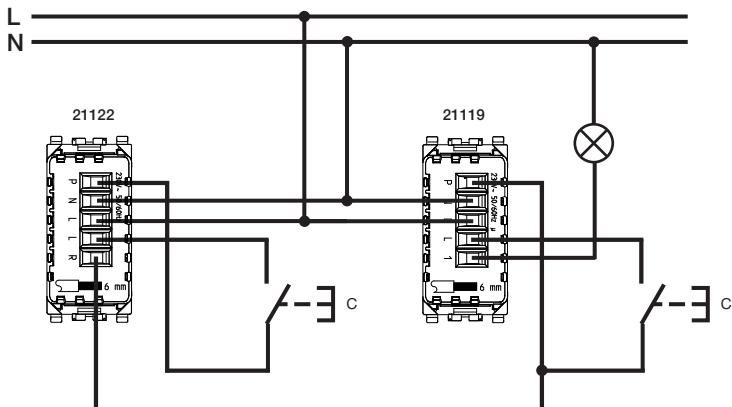
VISTA FRONTALE E POSTERIORE • FRONT AND REAR VIEW • VUE AVANT ET ARRIÈRE • VISTA FRONTAL Y POSTERIOR • VORDER- UND RÜCKANSICHT • ΜΠΡΟΣΤΙΝΗ ΚΑΙ ΠΙΣΩ ΠΛΕΥΡΑ

منظر أمامي وخلفي



- A: LED tasto superiore
LED top button
LED touche supérieure
LED tecla superior
LED Taste oben
Λυχνία LED πάνω πλήκτρο
مِصَابِح لِيد المُفْتَاح الْعُلُوِّي
- B: LED tasto inferiore
LED lower button
LED touche inférieure
LED tecla inferior
LED Taste unten
Λυχνία LED κάτω πλήκτρο
مِصَابِح لِيد المُفْتَاح السُّفْلَى

COLLEGAMENTI • CONNECTIONS • BRANCHEMENTS • CONEXIONES • ANSCHLÜSSE • ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ • التوصيلات



- A: Pulsante NO
N/O push-button
Bouton NO
Pulsador N.O.
Taster mit Schließenkontakt
Πλήκτρο NO
"NO" زر

Per tutti i dettagli sulle possibili architetture di installazione si veda SI-Schemi Installativi presente su www.vimar.com -> Prodotti -> Catalogo prodotti in corrispondenza del codice articolo.

For all details on possible installation architectures, please refer to SI-Installation Diagrams for the relevant item code at www.vimar.com -> Products -> Product catalogue.

Pour plus de détails sur les architectures possibles de l'installation, voir SI-Diagrammes de connexion sur le site www.vimar.com -> Produits -> Catalogue produits et code de l'article.

Para todos los detalles acerca de las posibles arquitecturas de montaje, consulte SI-Esquema de conexión en www.vimar.com -> Productos -> Catálogo de productos al lado del código del artículo.

Für alle weiteren Details zu den möglichen Installationsarchitekturen siehe SI-Schaltplan auf der Website www.vimar.com -> Produkte -> Produktkatalog an der jeweiligen Artikelnummer.

Για όλες τις λεπτομέρειες σχετικά με τις πιθανές αρχιτεκτονικές εγκατάστασης, ανατρέξτε στα SI-Σχέδια Εγκατάστασης στην ιστοσελίδα www.vimar.com -> Προϊόντα -> Κατάλογος προϊόντος και αναζητήστε το σχετικό κωδικό προϊόντος.

للمزيد من التفاصيل حول عمليات التثبيت المعماري الممكنة لعملية التركيب انظر مخططات التوصيل الموجودة على الموقع الإلكتروني www.vimar.com -> المنتجات -> كاتالوج المنتجات المقابلة لكود المنتج.

INSTALLAZIONE • INSTALLATION • INSTALLATION • MONTAJE • INSTALLATION • ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ • التركيب

